

C

Nr. 650.

Aachen, am 31. März 1923.

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach _____

_____ kennt,
von Anna Maria im Elisabethkrankenhaus
Josephine Bemberg geb. Angewandt,
wohnhaft in _____
und zeigte an, daß Johann Bemberg,

_____ 10 Monate alt,
wohnhaft in Aachen Elisabethkrankenhaus 242,
geboren zu Aachen am 6. Mai 1922,

zu Aachen Elisabethkrankenhaus
am 31. März
des Jahres tausend neunhundert und zwanzig
neuf mittags um zweizehn Uhr
verstorben sei.

_____ Vorgelesen, genehmigt und
Am 31. März 1923

Der Standesbeamte.

In Vertretung Lingen

Die Uebereinstimmung mit dem Hauptregister beglaubigt.

Aachen I, am 31. März 1923.

Der Standesbeamte.

In Vertretung Lingen

Es handelt sich um einen zivilen Sterbeeintrag (Sterbeurkunde) aus dem Standesamt Aachen I, datiert auf den 31. März 1923. Das Dokument beurkundet den Tod des 10 Monate alten Säuglings Johann Bemberg. Da der Tod in einem Krankenhaus (Elisabethkrankenhaus) eintrat, wurde die Anzeige nicht

von einem Familienmitglied persönlich, sondern schriftlich durch die Krankenhausverwaltung erstattet. Dies erklärt die Streichung der Standard-Druckworte für das persönliche Erscheinen eines Anzeigenden ("Vorstehend 18 Druckworte gestrichen"). Solche Dokumente sind typisch für die deutsche Personenstandsgesetzgebung und bieten Ihnen verlässliche Daten zu Geburts- und Sterbeorten sowie -zeiten.

Details:

Hauptperson (Verstorbener):

- **Name:** Johann Bemberg
- **Rolle im Dokument:** Verstorbener
- **Alter:** 10 Monate
- **Geburtsdatum:** 6. Mai 1922
- **Geburtsort:** Aachen
- **Wohnort:** Aachen, Adalbertsteinweg 242
- **Sterbedatum:** 30. März 1923
- **Sterbeort:** Aachen, Elisabethkrankenhaus
- **Sterbezeit:** 22:45 Uhr (nachmittags um zehn drei viertel Uhr)

Weitere Personen:

- **Name:** Verwalter des Elisabethkrankenhauses
- **Rolle im Dokument:** Anzeigender (Informant)
- **Name:** Linzen
- **Rolle im Dokument:** Standesbeamter (in Vertretung)

Volltext-Transkription:

C.

Nr. 650. Aachen, am 31. März 1923.

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach [durchgestrichen: ... kennt,] Der Verwalter des Elisabethkrankenhauses in Aachen hat angezeigt, [durchgestrichen: wohnhaft in] [durchgestrichen: und zeigte an, daß Johann Bemberg 10 Monate alt, wohnhaft in Aachen, Adalbertsteinweg 242, geboren zu Aachen am 6. Mai 1922, zu Aachen, Elisabethkrankenhaus am dreißigsten März des Jahres tausend neunhundert drei und zwanzig nachmittags um zehn drei viertel Uhr verstorben sei.

[durchgestrichen: Vorgelesen, genehmigt und] Vorstehend 18 Druckworte gestrichen.

Der Standesbeamte. In Vertretung Linzen.

Die Uebereinstimmung mit dem Hauptregister beglaubigt. Aachen am 31ten März 1923. Der Standesbeamte. In Vertretung Linzen.